

În campania de recoltare

**NICI O CLIPĂ PIERDUTĂ,  
NICI UN BOB RISIPIT!**

Relatări ale corespondenților noștri din județele  
Neamț, Brăila și Tulcea

IN PAGINA A IV-A

CONTRIBUȚIE ESENȚIALĂ LA EVOLUȚIA ASCENDENTĂ A RELAȚIILOR ROMÂNŌ — VEST-GERMANE,  
LA CAUZA SECURITĂȚII ȘI COOPERĂRII ÎN EUROPA, ÎN LUME

# Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Republica Federală Germania

s-a concretizat ieri în  
noi și rodnice contacte  
și convorbiri, în semnarea unor documente de mare importanță principială și practică



## EDUCAREA COMUNISTĂ, PREGĂTIREA MULTILATERALĂ A TINEREI GENERAȚII — o înaltă răspundere față de viitorul patriei

S-a încheiat un an de învățămînt — cu împliniri, cu satisfacții deosebite, cu noi realizări pe drumul pe care școala românească s-a angajat form: apropierea ei de viață, de practică. Un nou an școlar se conturează de acum în orizont. În acest moment, al schimbului de stărueli, moment în care bilanțurile sînt întocbite, binevenite, sărbătorim în fiecare an „ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI”.

Este o tradiție generoasă, care vine să omagieze activitatea plină de abnegație a celor peste 200.000 cadre didactice — de la educatoarea și învățătorul care desfrîză alfabetul și primele operațiuni aritmetice, tainele vieții și naturii pentru noi și noi generații de cîinci cetățeni ai României socialiste.

Este o tradiție generoasă, care vine să omagieze activitatea plină de abnegație a celor peste 200.000 cadre didactice — de la educatoarea și învățătorul care desfrîză alfabetul și primele operațiuni aritmetice, tainele vieții și naturii pentru noi și noi generații de cîinci cetățeni ai României socialiste.

### DE „ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI”

Este o tradiție generoasă, care vine să omagieze activitatea plină de abnegație a celor peste 200.000 cadre didactice — de la educatoarea și învățătorul care desfrîză alfabetul și primele operațiuni aritmetice, tainele vieții și naturii pentru noi și noi generații de cîinci cetățeni ai României socialiste.

Este o tradiție generoasă, care vine să omagieze activitatea plină de abnegație a celor peste 200.000 cadre didactice — de la educatoarea și învățătorul care desfrîză alfabetul și primele operațiuni aritmetice, tainele vieții și naturii pentru noi și noi generații de cîinci cetățeni ai României socialiste.

Este o tradiție generoasă, care vine să omagieze activitatea plină de abnegație a celor peste 200.000 cadre didactice — de la educatoarea și învățătorul care desfrîză alfabetul și primele operațiuni aritmetice, tainele vieții și naturii pentru noi și noi generații de cîinci cetățeni ai României socialiste.

### Președintele NICOLAE CEAUȘESCU:

„...Declarația solemnă pe care am semnat-o pornește de la principiile statornicite deja în relațiile dintre statele noastre — egalitatea în drepturi, respectul independenței, al suveranității naționale, neamestecul în treburile interne și avantajul reciproc”.

„...Ceea ce s-a înscris în Declarația solemnă, în Acordul de colaborare și în celelalte acorduri va crea condiții mai bune pentru cooperarea dintre statele noastre, va servi atît popoarelor noastre, cit și cauzei securității europene și păcii în întreaga lume”.

### Cancelarul WILLY BRANDT:

„În ajunul Conferinței de la Helsinki pentru securitate și colaborare în Europa, aceste documente sînt o mărturie elocventă a faptului că o colaborare reciproc avantajoasă între statele europene cu orînduiri deosebite este nu numai necesară, ci și posibilă”.

„...Declarația comună și marea număr de acorduri semnate astăzi vor prinde viață în viitorul apropiat și vor intra în practica muncii cotidiene, spre binele ambelor noastre țări, spre binele oamenilor din aceste țări, spre binele Europei”.

## Ceremonia semnării Declarației solemne și a altor documente comune

Vineri după-amiază a avut loc, la sediul Cancelariei federale, ceremonia semnării Declarației solemne comune, precum și a altor documente menite să dezvolte colaborarea și cooperarea româno-vest-germană în diferite domenii de activitate.

Declarația solemnă comună a fost semnată de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și de cancelarul federal Willy Brandt. Ea poartă, de asemenea, semnătura ministrilor afacerilor externe, George Macovescu și Walter Scheel.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Ion Păjan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri și ministrul comerțului exterior, precum și cancelarul Willy Brandt și vicecancelarul și ministrul afacerilor externe Walter Scheel au semnat, apoi, Acordul pe termen lung privind colaborarea economică, industrială și tehnică.

Seful statului român și cancelarul federal își strîng cu căldură minile în aplauzele asistenței, moment immortalizat de zeci de fotoreporteri, operatori de televiziune și cinematografe.

(Continuare în pag. a III-a)

## DECLARAȚIE SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania

Republica Socialistă România și Republica Federală Germania,

Avînd convingerea că stabilirea relațiilor diplomatice și dezvoltarea raporturilor între cele două țări au influențat favorabil procesul de întărire și des-tindere în Europa și de normalizare a relațiilor între statele europene.

Conștiente că relațiile bilaterale se dezvoltă continuu în multe domenii, atît ca volum, cit și în ceea ce privește intensitatea.

Animate de dorința de a adînci în continuare relațiile lor de prietenie, respect reciproc și colaborare multilaterală, pe baza durabilă a principiilor și normelor de drept internațional și justiție, pentru a contribui astfel la cauza păcii și securității în Europa și în lume.

Reafirmînd atașamentul lor față de țelurile și principiile Cartei Națiunilor Unite, care proclamă voința popoarelor de a trăi în pace unul cu altul, într-un spirit de bună vecinătate, de a dezvolta relații prietenești între toate națiunile pe baza respectării deplinei suveranități, a egalității în drepturi a statelor, precum și a dreptului popoarelor de a-și hotărî singure soarta și de a promova progresul economic și social.

Avînd în vedere importanța menținerii și întăririi păcii internaționale, fondată pe libertate, egalitate și justiție și respectarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului.

Conștiente de răspunderea care incumbă tuturor statelor, mari sau mici, indiferent de sistemele lor politice, economice și sociale sau de nivelul lor de dezvoltare, pentru întărirea păcii și securității internaționale și pentru dezvoltarea cooperării între state, precum și de dreptul și obligația oricărui stat de a participa la soluționarea problemelor internaționale care îl privesc.

Hotărîte să acționeze în sensul eforturilor generale pentru promovarea păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Reafirmînd că statele trebuie să coopereze în domeniile economice, sociale și culturale, ca și în cele ale științei și tehnicii și să favorizeze progresul culturii și învățămîntului în lume; că ele trebuie să-și unească eforturile pentru a promova creșterea economică în lumea întregă, îndeosebi în țările în curs de dezvoltare și să, în acest sens, să-și intensifice eforturile pe plan național și internațional.

I. Proclamă voința lor comună:

1. De a adînci și extinde relațiile lor de prietenie și cooperare în domeniile politice, economice, industriale, științifice, tehnologice, culturale, educației, mijloacelor de comunicare în masă, turismului, precum și de a le dezvolta în alte domenii de interes comun.
2. De a dezvolta multilateral colaborarea reciproc avantajoasă în domeniile economice, științei și tehnologiei, precum și al protecției mediului înconjurător, de a acorda o atenție deosebită sînorii și diversității schimburilor comerciale prin crearea unui mai bun acces pe piață, prin crearea unor mai largi posibilități de informare privind importul și exportul, precum și prin perfecționarea metodelor și instrumentelor de cooperare între întreprinderi și organizații din cele două țări, inclusiv pe țerele pietei.
3. De a coopera pentru crearea unor condiții mai bune în vederea creșterii schimburilor în domeniile culturii, artelor, educației, informațiilor în toate domeniile, turismului, sportului, contactelor umane și altor forme de legături și de a contribui la soluționarea problemelor umanitare pe bazele încrederii reciproce și bunăvoinței.
4. De a favoriza schimburile și colaborarea pe linie de tineret și de a promova în rîndurile tineretului respectul față de toate popoarele, fără deosebire de nație.

(Continuare în pag. a III-a)

## INCHIEIEREA CONVORBIRILOR DINTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI CANCELARUL WILLY BRANDT

Seara, la „Venusberg”, reședința particulară a cancelarului federal, a avut loc convorbirea finală între președintele Nicolae Ceaușescu și Willy Brandt. Desfășurată într-o atmosferă deosebit de cordială, convorbirea a prilejuit abordarea unor probleme de interes comun privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și întărirea conlucrării dintre România și R.F. Germania pe planul vieții internaționale, în direcția des-tinderii și colaborării în Europa și în întreaga lume.

În continuare, cancelarul federal a oferit un dîneu în cinstea președintelui Consiliului de Stat al României. Dîneul a decurs într-o atmosferă deosebit de caldă.

Conferința de presă a președintelui Nicolae Ceaușescu  
În pagina a II-a

Pentru Republica Socialistă România,  
**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat

Pentru Republica Federală Germania,  
**WILLY BRANDT**  
Cancelar federal

**GEORGE MACOVESCU**  
Ministrul afacerilor externe

**WALTER SCHEEL**  
Ministrul federal al afacerilor externe

## ÎN CINSTEA ZILEI DE 23 AUGUST

### Industria bucureșteană raportează îndeplinirea planului semestrial

Colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din Capitală, angajate în marea întrecere socialistă consacrată zilei de 23 August, raportează îndeplinirea, cu trei zile mai devreme, a sarcinilor de producție-mărfă pe primele șase luni ale acestui an. Realizările obținute creează posibilitatea ca, pînă la sfîrșitul semestriului, industria bucureșteană să livreze economiei naționale o producție suplimentară în valoare de peste 700 milioane lei.

Importante sporuri s-au obținut la producția de laminat finite pline din oțel, țevi sudate și fără sudură, motoare electrice, transformatoare și autotransformatoare de putere, cabluri energetice, coloranți, anvelope pentru autovehicule, tractoare și avioane, utilaj pentru industria alimentară, televizoare și radio-receptoare, textile, încălțăminte și altele. (Agerpres)

### Tovarășului WALTER ULBRICHT

Președintele Partidului Socialist Unit din Germania  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane  
BERLIN

Stimate tovarășe Walter Ulbricht,

Cu ocazia celei de-a 80-a aniversări a zilei dumnezeavăstră de naștere, îmi este deosebit de plăcut să vă adresez, în numele Comitului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, felicitări cordiale împreună cu cele mai calde urări de sănătate, viață îndelungată și noi succese în activitatea dumnezeavăstră pusă în slujba întăririi Republicii Democratice Germane, a cauzei păcii și socialismului.

Îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie frățeească dintre P.C.R. și P.S.U.G., colaborarea multilaterală dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană se vor dezvolta și adînci continuu, spre binele popoarelor noastre, în interesul unității țărilor socialiste, al mișcării comuniste și muncitorești, al tuturor forțelor antiimperialiste.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România



# VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA

## Marea și moderna poartă maritimă a Hamburgului a întâmpinat cu căldură și prietenie pe oaspeții români

Totul de vremea, precum și azi a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Republica Federală Germania, a avut ca și în cele precedente, un programul carter de lucru. Ea a început peisajul din portul Hamburg, cel mai mare din R.F.G. Germania și unul din cele mai mari din Europa. În drumul de la vizita oficială, Casa de oaspeți Senatului hamburghez, înaltul onorabil sînt salutați cu saluturi de populație, care face semnificativă aplaudă. Președintele Consiliului de Stat, Institutul de administrație federală al justiției, Gerhard Jahn, de președintele Senatului din Hamburg, Peter Schulz, de alte persoane oficiale, sînt întâmpinați, la intrarea în sediul de direcție, asistenta, dr. Monstener, care invită pe oaspeții la bordul unei ambarcațiuni speciale. Situat pe flaviul Elba, la o distanță de circa 100 km de vîrșirea acestuia în Marea Nordului, portul se bucură de condiții naturale excelente, bine puse în valoare. De pe puntea ambarcațiunii, petitorii li se înfășează, într-o succesiune cîmbîndocă, imagini specifice ale unei porți

maritime moderne, cu intensă activitate. Căminurile de acostare, care nîse cap la cap, însumează 300 km, cele 60 de bazine și 320 de docuri, instalările de încărcare și descărcare, realizate după ultimul cuvînt al tehnicii, vâstosele antrepozite asigură în mod optim un intens trafic de mărfuri anual, fiind importate 30 milioane de tone și exportate 10 milioane de tone, la care se adaugă mărfurile aflate în tranzit. Pe bună dreptate, Hamburgul este considerat o adevărată placă turnantă a comerțului exterior vest-german, fiind legat, pe mare sau prin Elba și canalele sale, de 1100 porturi din alte țări, inclusiv Constanța — oraș românesc cu care este înfrățit — și găzduind în permanență nave cu paviloane aparținînd, practic, tuturor statelor lumii — așa cum se poate vedea și în această zi. Numeroasele nave acostate la cheurile Hamburgului salută, prin sunetele prelungi de sirene, trecerea ambarcațiunii oficiale. Dincolo de stăruiele macaralelor uriașe se profilează și alte însemne ale unei activități economice intense, Hamburgul fiind, totodată,

un mare centru industrial. Prelucrarea lîteului, nervul vital al transporturilor moderne, și-a găsit chiar aici, de-a lungul cheurilor, un loc optim de dezvoltare, nu mai puțin de 35 la sută din capacitatea de prelucrare a Europei occidentale aflîndu-se în orașul-port din estuarul Elbei. În același timp s-au dezvoltat și construcțiile navale. Primind explicații amănunțite asupra diferitelor aspecte ale angrenajului activității portuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează de proiectele de viitor, de perspectivele extinderii în continuare a legăturilor maritime ale acestui important centru, ca una din modalitățile de asigurare a schimburilor și colaborării pasnice între națiuni, a unei mai bune cunoașteri și apropieri reciproce.

## Conferința de presă a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu

În după-amiaza zilei de 28 Iunie, cu prilejul vizitei pe care o face în Republica Federală Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a avut, la „Casa Presei” din Bonn, o conferință de presă. Au participat un mare număr de ziariști, reprezentanți ai presei și Radioteleviziunii din Republica Federală Germania, precum și numeroși corespondenți de presă străini acreditați în Republica Federală Germania. În cadrul conferinței de presă, tovarășul Nicolae Ceaușescu a răspuns întrebărilor puse de ziariști.

hotărînd să acționăm în continuare în spiritul acestor principii, sintem, totodată, hotărîți să le punem la baza relațiilor cu toate statele, să milităm pentru afirmarea lor în lume. Aș dori să exprim mulțumirile mele, ale colaboratorilor mei, pentru primirea de care ne-am bucurat în tot timpul acestor zile.

merge numai experții germani în România, ci vor veni și experți și muncitori din România în R.F.G., unde deja au început să lucreze în unele întreprinderi. Se poate spune că vom asista și la o intensificare a schimburilor de specialiști?

că după fiecare vizită a dumneavoastră făcută în țările occidentale, după ce au fost semnate acorduri, s-a făcut și o declarație solemnă. Ce importanță acordați acestor declarații?

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** În cadrul relațiilor economice, mai cu seamă în cadrul cooperării în producție, fără nici o îndoială că va avea loc și intensificarea schimburilor de specialiști. Dar vreau să fiu foarte clar. Nu este vorba de a trimite muncitori și specialiști să lucreze în Republica Federală Germania, ci este vorba de a conlucra în realizarea unor obiective pe care le vom realiza în comun.

**OLAF IHLAU — „Süddeutsche Zeitung“:** Domnule președinte, încheiat un acord important pentru activitatea economică. După cum se știe, ați încheiat asemenea acorduri și cu Italia și Belgia. În ce măsură aceste acorduri încheiate vor influența sau nu raportul schimburilor României cu țările socialiste și țările occidentale?

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** După cum cred că cunoașteți, România dezvoltă larg relațiile sale economice cu toate statele. Este adevărat că pe primul loc se plasează țările socialiste, care ocupă o pondere însemnată în relațiile noastre economice. În același timp avem relații cu 110 state ale lumii. Avem relații largi cu țările europene occidentale, între care Republica Federală Germania se plasează pe primul loc.

Este adevărat că am încheiat asemenea acorduri cu Belgia, cu Italia, cu Olanda. Tratăm și cu alte țări — și, desigur, vom mai încheia asemenea acorduri cu mai multe țări din Europa occidentală. De asemenea, avem deja multe acorduri cu un sir de state din Africa, Asia și, în perspectivă, vom încheia astfel de acorduri cu țări din America Latină. Ca atare, nu este ceva deosebit, ci, dimpotrivă, este un lucru normal, firesc, acordul pe care l-am încheiat astăzi cu Republica Federală Germania.

**JUNG BISSEGER — „Journal de Geneve“ (Elveția):** Domnule președinte, în ce măsură crede România că va dezvolta relațiile bilaterale cu Comunitatea Economică Europeană?

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** Tocmai faptul că am încheiat acorduri cu cîteva țări din Europa occidentală — țări ale Pieței comune — că, în următoarele luni, vom încheia, probabil, asemenea acorduri și cu celelalte țări ale acestei organizații arată că se vor dezvolta relațiile României cu toate țările Pieței comune. În raporturile economice, noi pornim de la principiile egalității în drepturi și avantajului reciproc și vom dezvolta în mod corespunzător relațiile noastre cu toate statele care doresc să extindă, pe baza acestor principii, colaborarea cu România.

**ALBERT COULIN — postul de radio „Deutschlandfunk“:** Domnule președinte, în diferite acorduri economice care au fost semnate mai înainte și în cele semnate acum sînt prevăzute schimburi de mărfuri — vinzări și cumpărări. Aceasta va permite, fără îndoială, să se vîndă și alte mărfuri din România în R.F. Germania. De asemenea, se prevede extinderea cooperării și în realizarea unor produse. În acest cadru, nu vor

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** Într-adevăr, în ultimul timp, atît în cadrul vizitelor în străinătate, cît și cu prilejul vizitelor altor șefi de stat în România, s-au semnat asemenea declarații solemne. Considerăm că aceasta izvorăște din schimbările petrecute în viața internațională, din tendințele generale spre desțindere și așezare a relațiilor dintre state pe noi baze. Ca atare, fără nici o îndoială că acordăm o mare însemnătate unor asemenea declarații, care promovază tocmai principiile noi de relații și respectul între state.

**VON HUEBBENEZ — postul de radio „Deutschlandfunk“:** Domnule președinte, aceste declarații nu pot fi considerate ca o suplînire a unei noi carte a Națiunilor Unite?

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** În nici un fel nu se poate spune, agust lucru. Dimpotrivă, în cel mai bun caz — ca să nu spun că nu este rău — pot fi considerate ca o afirmare a principiilor Cartei Națiunilor Unite. Cu atît mai mult, cu cît România acționează pentru creșterea rolului Națiunilor Unite în viața internațională. Deci, considerăm că aceste declarații — care, toate, au fost înregistrate la Organizația Națiunilor Unite — sînt un sprijin pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite.

**ROMULUS CAPLESCU — comentator de politică externă la ziarul „Scinteia“:** Tovarășe președinte, dacă ați putea să ne spuneți cîteva cuvinte privind aspectele care au fost mai mult rețelate în convorbirile cu cancelarul Brandt despre apropiata conferință europeană.

**TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU:** Într-adevăr problemele securității europene au ocupat un loc important în discuțiile pe care le-am avut cu cancelarul Brandt. Am constatat cu satisfacție că, peste cîteva zile, ministrul de externe al statelor noastre, împreună cu ministrul de externe al celorlalte state europene, precum și ai Statelor Unite și Canadei, se vor întrîni în prima Conferință general-europeană. În-suși acest fapt reprezintă un eveniment istoric în lume. Sperăm că rezultatele Conferinței general-europene vor fi o contribuție nu numai la securitatea țărilor europene, dar și la cauza păcii și securității internaționale.

**RÜDIGER VON WECHMAR, secretar de stat, șeful Oficiului de presă și informații al guvernului federal:** Domnule președinte, în numele tuturor, vă rog să-mi permiteți să vă mulțumesc foarte mult pentru faptul că ați fost atît de amabil și ați răspuns la aceste întrebări. Vă mulțumim și vă dorim un drum bun la întoarcerea în patrie.

## La oțelăriile „Hamburger Stahlwerke“: Dorința de colaborare concretă cu industria metalurgică românească

În afară de rafinării și construcțiilor navale, industria Hamburgului înfășează un profil foarte variat, cu întreprinderi din cele mai diverse ramuri și secționare. Una dintre acestea — „Hamburger Stahlwerke“ (H.S.W.) — care aparține grupului „KORF“ și care a devenit cunoscută printr-un procedeu original de obținere a oțelului — constituie următoarea etapă a vizitei șefului statului român la Hamburg, prilej de întîlnire cu conducerea uzinei, cu muncitorii ei. La intrarea în uzină se află arboret stejar românesc. Urind un călduros bun soaspetului, președintele Consiliului de administrație al H.S.W., Willy Korf, subliniază că aportul președintelui Consiliului de Stat al României la promovarea destinderii și securității în Europa a reținut atenția lumii întregi. În continuare, el procedează la o amplă prezentare a activității întreprinderii, arătînd că aici, pentru prima dată în Europa, mineurul de fier se transformă, prin metoda reducerii directe, în oțel, fara a mai fi nevoie de coals. Noua metodă, care a trezit mult interes în cercurile de specialitate, prezintă avantajul că permite să se obțină oțel de bună calitate în unități productive mai mici, cu o capacitate sub un milion tone anual — producția anuală a „H.S.W.“, de pildă, este de 550 mii tone, cu perspectiva de a atinge un milion tone, și în condițiile unei rentabilități relativ înalte, ca urmare a scurtați simțitoare a procesului de producție. Esențialul noii metode, bazată pe procedeu Midrex, experimentat pentru prima dată în S.U.A. și perfecționat aici, în „H.S.W.“, constă în transformarea minerului de fier în fier pur cu o structură poroasă — „burete de fier“ — într-o instalație specială care utilizează un gaz de reducere

obținut din cărbul metan. „Buretele de fier“ constituie o materie primă ideală pentru obținerea oțelului în cuploare electrice cu arc, unde este topit și apoi turnat continuu, sub formă de table, de asemenea, pe baza unor tehnologii speciale. Drept urmare a procesului de topire și turnare continuu rezultă o creștere importantă a productivității și productivității. Arătînd că în R.F. Germania sînt cunoscute progresele rapide ale României în domeniul producției de oțel, președintele Consiliului de administrație s-a făcut ecoul dorinței de înfăptuire a unor acțiuni concrete de colaborare cu industria metalurgică românească. Diferitele faze ale noului procedeu sînt urmărite apoi „pe viu“, așa cum se succede ele în fluxul tehnologic. Secțiunile vizitate sînt împodobite, în semn de cinstire față de prezența președintelui român, cu stegulele tricolore. Muncitorii, tehnicienii, inginerii uzinei salută cu respect pe șeful popoului nostru, își manifestă bucuria de a-l avea ca oaspete la locul lor de muncă. La intrarea într-una din secții, un muncitor se apropie și îmbrățează tovarășul Nicolae Ceaușescu un buchet de flori, rugîndu-l, totodată, să primească salutul muncitorilor din această oțelărie. Oaspeții multumesc, transmitînd muncitorilor vest-germani, la rîndul său, un salut din partea oțelărilor români. Tovarășul Nicolae Ceaușescu discută cu specialiștii vest-germani, se interesează de diferite aspecte concrete ale procesului de producție, făcînd remarcî favorabile asupra tehnologiilor folosite. Întreabă care sînt proiectele pentru perioada următoare. Furnizînd explicații amănunțite, gazdela îl informează, totodată, că datorită automatizării, uzina este servită de numai 900

de oameni. Cu prilejul vizitării acestui obiectiv, tovarășul Nicolae Ceaușescu a semnat în Cartea de onoare a uzinei. În încheierea vizitei, la solicitarea reprezentanților presei și radioteleviziunii din Hamburg, președintele Consiliului de Stat a făcut următoarea declarație: „Doresc să urez tuturor locuitorilor din Hamburg cele mai mari succese, multă prosperitate, pace. Din această foarte scurtă vizită, am rămas cu impresii foarte plăcute și sper că între țările noastre să se dezvolte o colaborare importantă, în care Hamburgul să joace un rol substanțial, și am în vedere faptul că, în acest cadru, și oțelăria noastră va avea o contribuție în ultimii ani — și le apreciez ca bune poartă. Considerăm că vizita, convorbirile avute și acordurile pe care le-am semnat în aceste zile deschid perspective noi pentru un și mai puternic avînt al colaborării dintre statele noastre în toate domeniile de activitate. Nu au trecut decît puține minute de cînd, împreună cu cancelarul federal, domnul Brandt, am semnat Acordul de colaborare economică de lungă durată și Declarația solemnă, iar cu puțin timp înainte ministrul guvernului statelor noastre au semnat un număr de șase acorduri. Chiar în cursul acestor zile, reprezentanții industriei românești și reprezentanții ai țării dumneavoastră au semnat o serie de acorduri și înțelegeri concrete privind constituirea unor societăți mixte, precum și realizarea unor cooperări în diferite domenii de activitate. Cred că toate acestea vorbesc de la sine despre faptul cum a decurs vizita, despre rezultatele cu care o încheiem. Doresc să menționez numai că, așa cum se arată în Declarația solemnă, la baza relațiilor dintre statele noastre stau principiile egalității în drepturi, respectului independent și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Înscriserea lor în această declarație constituie, de fapt, o confirmare a realităților de pînă acum existente în relațiile dintre statele noastre. Și este de înțeles că,

## La Uzinele „V.F.W. - Fokker“: Un acord-cadru de cooperare cu întreprinderi de specialitate românești

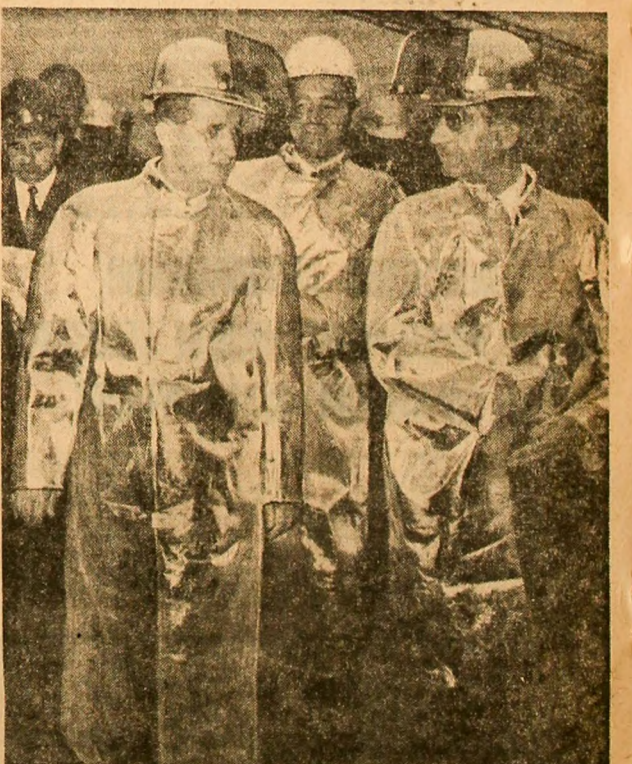
Ultima etapă a vizitei în nordul R.F. Germania o constituie Bremenul — oraș unde se are sediul uzinei constructoare de avioane „V.F.W. - Fokker“. La sosirea elicopterelor, oaspeții români sînt salutați de Karl-Heinz Janke, senator pentru problemele economice al orașului Bremen și de Werner Knepper, președintele Consiliului de administrație al uzinei. Un mare număr de muncitori și specialiști întîmpină cu aplauze pe șeful statului nostru. Multă agită stegulele românești. Apoi, în sala de festivități a uzinei, președintele Consiliului de administrație al uzinei a adresat un călduros bun venit. „Considerăm, a spus el, o deosebită onoare pentru noi că, în cadrul vizitei în R.F.G., ați venit și la uzina noastră. Această vizită constituie un eveniment deosebit de important, cu atît mai mult cu cît, în cadrul ei, va fi semnat și Acordul cadru de cooperare între firma noastră și întreprinderile de specialitate românești. Acordul constituie o expresie a dorinței de colaborare pe un plan mai larg, colaborare pe care dumneavoastră ați promovat-o în multe domenii ale vieții internaționale. Dumneavoastră, domnule președinte, sînteți promotorul unei politici demne de admirație, care a dus nu numai la apropierea dintre țările noastre, ci și la apropierea dintre

toate țările continentului. Viața a dovedit că o asemenea politică dă roade bogate“. În continuare, prof. dr. Ing. Rolf Riccius, directorul uzinei, a prezentat oaspeților activitatea întreprinderii, arătînd că, în sectorul construcției de avioane de mare tonaj, firma „V.F.W.-Fokker“ a dezvoltat și construit, după 1945, trei tipuri de avioane pentru pasageri, precum și elicoptere, în special cel denumit „Macaraua zburătoare“, construit în cooperare. După cum a arătat vorbitorul, firma are realizări și în ce privește colaborarea la programe de zboruri spațiale. Rolf Riccius a precizat, apoi, că firma se preocupă de problemele spiritului continuu a eficienței economice, reducerii greutateii aparatelor, aplicării de tehnologii noi. Din acest punct de vedere, a subliniat el, una din realizările importante o constituie un element de construcție din material plastic, armat cu fibre de sticlă. În continuare, vorbitorul a prezentat o serie de realizări tehnice ale întreprinderii, atît în prelucrarea metalelor, cît și în proiectarea unor piese, agregate sau părți componente ale avioanelor. Printre aceste rezultate vorbitorul a menționat o instalație de sudare cu fascicul electronic, care tudează în condiții de vid înalt materialul ca titanul, folosit pentru re-

cipiente destinate gazului reactiv utilizat în tehnica rachetelor. În încheiere a fost prezentat președintelui un propulsor ionic care va echipa, în viitor, în spațiul interplanetar, sateliții și alte vehicule spațiale. În cursul expunerii au fost prezentate filme documentare cu privire la diversele realizări la care s-a referit vorbitorul. A urmat, apoi, în prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, solemnitatea semnării Acordului cadru de cooperare între firma „V.F.W.-Fokker“ și întreprinderile similare românești — acord semnat din partea țării noastre de Virgil Actarian, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii. Adresîndu-se gazdelor, președintele Nicolae Ceaușescu a transmis un călduros salut muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor uzinei, exprimîndu-și convingerea că acordul-cadru semnat va contribui la dezvoltarea cooperării între această uzină și întreprinderile românești. La amiază, președintele Nicolae Ceaușescu, persoanele care îl însoțesc s-au reîntors la Bonn. Reportajul vizitei a fost realizat de: Ion MARGINEANU Romulus CAPLESCU Fotografii: Anghel Pașcu și Anghel Dumitru



În timpul vizitării portului Hamburg, moderna poartă maritimă a Republicii Federale Germania



La oțelăriile „Hamburger Stahlwerke“, urmînd îndeaproape procesul de producție



# VIZITA TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA

## Ceremonia semnării Declaraţiei solemne şi a altor documente comune

(Urmare din pag. 1)  
 La fel ca şi cancelarul Willy Brandt a declarat: „Dumnealui prezintă al Consiliului de Stat.”

„Ea este pentru mine o bucurie şi o satisfacţie deosebită că, înaintea încheierii vizitei dumneavoastră, am putut să ne punem semnăturile sub Declaraţia solemnă comună şi a Acordului de colaborare. Aceasta va contribui la adâncirea şi dezvoltarea relaţiilor de prietenie dintre ţările şi popoarele noastre.”

În timpul Conferinţei de la Helsinki pentru securitate şi colaborare în Europa, aceste documente sînt o măreaţă dovadă a faptului că o colaborare reciproc avantajoasă între statele europene este posibilă. Alte asemenea acorduri au putut fi semnate astăzi, şi astăzi. Acordul pentru evitarea dublei impuneri; Acordul în domeniul asigurării sociale; Acordul de colaborare culturală şi ştiinţifică; Acordul de colaborare în domeniul cercetărilor ştiinţifice şi dezvoltării tehnologice; Acordul de colaborare pentru folosirea paşnică a energiei nucleare; Înţelegerea cu privire la înfiinţarea reciprocă de bibliotecii.

Valoarea celorlalte acorduri nu

va fi diminuată, dacă evidenţele în mod deosebit Declaraţia comună şi Acordul de colaborare economică, industrială şi tehnică. Mă gândesc, în primul rînd, la acordurile pe care dumneavoastră, domnule preşedinte al Consiliului de Stat, şi cu mine le-am semnat adunându-ne împreună cu miniştrii de resort. În această declaraţie solemnă, noi declarăm în mod solemn pe ce principii şi în ce scopuri vrem să edificăm relaţiile noastre şi politica noastră de bună vecinătate în Europa.

În Acordul de colaborare economică, industrială şi tehnică, ambele guverne se anină hotărîte să acorde colaborări economice o atenţie şi mai mare decît pînă acum. Noi vrem să asigurăm aceste colaborări o bază stabilă şi de perspectivă, din industriilor din ţările noastre impulsuri noi, în vederea extinderii acestor relaţii. Noi stăm în mod conştient activitatea din acest domeniu, ca şi în altele, în contextul legăturilor care se întăresc treptat între ţările Europei.

Eu sînt optimist şi sînt de părere că declaraţia comună şi marile număr de acorduri semnate astăzi vor prinde viaţă în viitorul apropiat şi vor intra în practica muncii cotidiene, spre binele ambelor noastre ţări, spre binele oamenilor din aceste ţări, spre binele Europei. (Aplauze).

La rîndul său, preşedintele Nicolae Ceauşescu a spus:

„Doresc să exprim satisfacţia mea cu prilejul semnării Declaraţiei solemne şi a Acordului de colaborare de lungă durată.”

Sînt deosebit de bucuros că, în cadrul vizitei pe care am efectuat-o în Republica Federală Germania, în convorbirile ce le-am avut cu dumneavoastră, am ajuns la înţelegeri coresponsabile, care se reflectă în mod minunat în declaraţie şi în acordul pe care le-am semnat împreună, în momentul de faţă.

Într-adevăr, Declaraţia solemnă pe care am semnat-o porneşte de la principiile statelor deja în relaţie dintre statele noastre — egalitatea în drepturi, respectul independenţei, al suveranităţii naţionale, neamestecul în treburile interne şi avantajul reciproc. Totodată, în această declaraţie este afirmată hotărîrea statelor noastre de a acţiona pentru eliminarea forţei sau a ameninţării cu forţa în relaţiile dintre ele sau în relaţiile internaţionale.

Este o plăcută coincidenţă că am semnat această declaraţie la numai câteva zile înaintea deschiderii Conferinţei general-europene. Sperăm că această conferinţă, la care miniştrii de externe ai ţărilor noastre vor participa, alături de ceilalţi miniştri ai statelor europene şi ai Statelor Unite şi Cana-

dei, se va desfăşura cu rezultate bune.

În ce priveşte Acordul de colaborare economică pe care l-am semnat astăzi el este chemat să pună bazele unei cooperări îndelungate şi se întemeiază pe ceea ce am realizat de pe acum, în special în ultimii ani. De altfel, în ultimele două zile am vizitat unele mari întreprinderi din ţara dumneavoastră, iar reprezentanţii guvernului sau ai întreprinderilor române au semnat o serie de acorduri concrete de cooperare cu unele firme din Republica Federală Germania. De aceea, aş putea spune că ceea ce am înscris în acordul pe care l-am semnat împreună în momentul de faţă a început să se înfăptuiască în viaţă.

V-aţi referit, domnule cancelar, la celelalte acorduri şi înţelegeri semnate astăzi, de aceea nu le voi mai menţiona şi eu. Doresc numai să arăt că vom acţiona pentru transpunerea lor în viaţă, astfel ca, pe baza lor, să asigurăm extinderea multilaterală a colaborării dintre România şi Republica Federală Germania.

Fără îndoială că dezvoltarea colaborării dintre statele noastre corespunde intereselor ambelor popoare şi, totodată, ea se înscrie în preocupările generale din Europa şi din lume, privind extinderea colaborării şi cooperării în toate domeniile de activitate. De aceea, doresc să-mi exprim convingerea că ceea ce am stabilit în aceste zile, ceea ce s-a înscris în Declaraţia solemnă, în Acordul de colaborare şi în celelalte acorduri va crea condiţii mai bune pentru cooperarea dintre statele noastre, va servi atât popoarelor noastre, cit şi cauzei securităţii europene şi păcii în întreaga lume. (Aplauze).

### MOMENTE ALE VIZITEI ÎN IMAGINI



La uzinele de avioane „V.F.W.-Fokker”



Un salut cald din partea celor mai tineri cetăteni ai Bremenului



Întîlnire de lucru cu reprezentanţii ai economiei vest-germane

## DECLARAŢIE SOLEMNĂ COMUNĂ

(Urmare din pag. 1)

nalitate, rasă şi religie şi faţă de ideile de pace, libertate, progres, precum şi înţelegerii şi prieteniei între popoare.

II. Declară că relaţiile lor reciproce, ca şi cele cu toate celelalte state, indiferent de sistemele politice, economice şi sociale, se întemeiază pe normele dreptului internaţional şi în special pe principiile Cartii Naţiunilor Unite, prin urmare, cele două state îşi vor fundamenta şi dezvolta, şi în viitor, aceste relaţii pe principiile:

1. Dreptul fiecărui stat la existenţă, libertate, independenţă şi suveranitate naţională.
2. Dreptul inalienabil al popoarelor de a decide de ele însele, în virtutea căruia popoarele au dreptul de a-şi hotărî soarta şi sistemul politic, în deplină libertate şi de a-şi dezvolta sistemul economic şi social, conform voinţei şi intereselor proprii, fără nici un amestec din afară.
3. Egalitatea în drepturi a tuturor statelor, indiferent de mărime, nivel de dezvoltare şi sistemele lor politice, economice şi sociale, inclusiv dreptul fiecărui stat de a participa în condiţii de deplină egalitate, la examinarea şi soluţionarea problemelor internaţionale de interes comun.
4. Dreptul şi îndatorirea statelor, indiferent de sistemele lor politice, economice şi sociale, de a coopera între ele, în avantajul reciproc, în diverse domenii, în scopul menţinerii păcii şi securităţii internaţionale şi al promovării progresului economic şi social al tuturor naţiunilor.
5. Neamestecul, sub nici o formă şi sub nici un pretext, în problemele care ţin de competenţa naţională a unui stat.
6. Abţinerea de a recurge la ameninţarea cu forţa sau la folosirea forţei împotriva altui stat, sub nici un pretext, fără prejudiciu pentru dreptul natural de legitimă apărare individuală sau colectivă al fiecărui stat, conform articolului 51 al Cartii Naţiunilor Unite.
7. Abţinerea de a recurge la ameninţarea cu forţa

sau la folosirea forţei împotriva independenţei politice a oricărui stat sau pentru a viola frontierele internaţionale existente ale altui stat sau ca mijloc de rezoluţie a diferendelor internaţionale, inclusiv diferendele teritoriale şi problemele referitoare la frontierele statelor.

8. Îndatorirea statelor de a reglementa toate diferendele lor internaţionale numai prin mijloace paşnice.

9. Respectarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale ale omului, precum şi a libertăţilor fundamentale ale Naţiunilor Unite.

În interpretarea şi aplicarea lor, principiile fundamentale ale dreptului internaţional sînt legate între ele şi fiecare principiu trebuie interpretat în contextul celorlalte principii; ele trebuie să fie respectate riguros de către toate statele, în relaţiile lor reciproce.

### III. Declară voinţa lor comună:

— de a dezvolta relaţii de prietenie şi cooperare cu toate statele, pe baza principiilor enunţate, de a acţiona în scopul adoptării de măsuri efective în domeniul dezarmării şi de a promova destinderea, pacea, securitatea şi cooperarea în Europa şi în întreaga lume;

— de a coopera cu celelalte state în vederea întăririi rolului Organizaţiei Naţiunilor Unite în apărarea independenţei şi suveranităţii tuturor statelor şi a dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-şi hotărî singur soarta, în consolidarea păcii şi securităţii internaţionale şi în promovarea cooperării dintre state, în conformitate cu principiile şi normele dreptului internaţional.

### IV. Declară voinţa lor comună:

— de a extinde şi aprofunda, atît pe cale diplomatică, cit şi prin întîlniri la toate nivelurile, consultările, care au devenit un element permanent al cooperării dintre ele.

Intocmită la Bonn, la 29 iunie 1973, în două exemplare, fiecare în limbile română şi germană, ambele texte avînd aceeaşi valabilitate.

## ÎNŢILNIREA PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU CU REPREZENTANŢII AI ECONOMIEI VEST-GERMANE

La amiază, după întoarcerea la Bonn, preşedintele Nicolae Ceauşescu a participat la un dejun împreună cu reprezentanţii ai economiei vest-germane. Au avut loc, apoi, discuţii cu personalităţile prezente, pe probleme privind colaborarea şi cooperarea bilaterală şi pe terţe pieţe, inclusiv cu privire la constituirea unor societăţi mixte.

La dejun şi întîlnire, desfăşurate într-o atmosferă deosebit de cordială, au participat Ion Paţan, George Macovescu, Virgil Actarian, Gheorghe Oprea, consilier al preşedintelui Consiliului de Stat, Constantin Oancea, ambasadorul României la Bonn — din partea română, şi Hans Friederichs şi Gerhard Jahn, miniştri, ambasadorul R.F.G. la Bucureşti, Erwin Wiekert — din partea vest-germană.

## Primirea de către preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu a conducerii Asociaţiei saşilor originari din Transilvania

Dupa-amiază, preşedintele Consiliului de Stat, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, a primit, la reşedinţa sa de la castelul Gymnich, pe Gerhard Plesch, preşedintele Asociaţiei saşilor originari din Transilvania, şi pe Udo Pledner, vicepreşedintele asociaţiei.

Întîlnirea s-a desfăşurat într-o atmosferă deosebit de cordială.

## Adunare de prietenie organizată de conducerea P. C. German

Cu prilejul vizitei în Republica Federală Germania a preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, la Köln a avut loc, joi, o adunare de prietenie organizată de conducerea Partidului Comunist German. Adunarea s-a desfăşurat sub tema: „Prietenia cu România socialistă”.

Ludwig Muller, membru al Pre-

zidiului P.C.G., a ţinut o cuvîntare, salutînd vizita în R. F. Germania a tovarăşului Nicolae Ceauşescu, preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, secretar general al Partidului Comunist Român.

Au fost prezentate două filme documentare despre dezvoltarea economică a României şi frumuseţile ţării noastre, care s-au bucurat de un succes deplin.

## „CĂI NOI DE COOPERARE”; „UN ÎNŢELEPT ŞI CURAJOS SIMBOL AL DESTINDERII”

Sub asemenea titluri apărute în paginile presei vest-germane este relatată în continuare, pe spaţii ample, desfăşurarea vizitei, evidenţiindu-se caracterul de lucru, rodnic, al convorbirilor şi contactelor, perspectivele concrete ale cooperării, caldă primire a oaspeţilor români în nordul ţării.

Exemple vizitei preşedintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceauşescu, şi a tovarăşii Elena Ceauşescu în Republica Federală Germania sînt ilustrate pe larg, prin articole, comentarii, informaţii şi fotografii în presa vest-germană din 29 iunie. Timpul vizitei noastre creează o imagine cuprinzătoare a semnificaţiilor majore ale evenimentului, evidenţînd, mai ales, posibilităţile largi de extindere pe diverse planuri a relaţiilor bilaterale, a cooperării germano-române, a cooperării economice, culturale, ştiinţifice.

Nicolae Ceauşescu, împreună cu reprezentanţii ţării gazdă, contactează cu reprezentanţii partenerilor vest-germani pentru dezvoltarea continuă a relaţiilor. În avantajul ambelor ţări şi popoare, a relaţiilor cu România.

Subliniind caracterul de lucru al vizitei întreprinse în nordul Republicii Federale Germania, ziarele relatează amănunţit despre vizitarea uzinelor constructoare de maşini grele din Oberhausen-Sterkrade, despre contactele pe care tovarăşul Nicolae Ceauşescu le-a avut cu muncitorii şi cu reprezentanţii conducerii acestei firme. Sînt publicate, de asemenea, materiale ample despre întîlnirile de lucru şi vizitarea uzinelor constructoare de automobile „Volkswagen”, din Wolfsburg. Întreaga presă relevă caldă primire pe care a făcut-o înaltului oaspeţ român: oraşul Hamburg, sentimentele de

prietenie şi dorinţa de extindere a colaborării între cele două ţări, exprimate în toasturile rostite la deosebitul moment al cîntecului de la Consiliul de Stat şi a tovarăşii Elena Ceauşescu de Senatul hamburghez.

Marile cotidian „DIE WELT” îşi informează cititorii pe larg despre convorbirile pe care preşedintele ţării noastre le-a avut la uzinele „G.H.H.” şi „Volkswagen”. Se subliniază că Alfred Kubel, primul ministru al landului Saxonia Inferioară, pe al cărui teritoriu se află uzinele amintite, şi-a exprimat speranţa unei cooperări intense între întreprinderile româneşti şi firmele din acest land. Referindu-se la deosebitul moment al cîntecului de la Consiliul de Stat şi a tovarăşii Nicolae Ceauşescu, citim şi primul ministru Schulz „au abordat deopotrivă marile probleme politice, ca, de exemplu, Conferinţa pentru securitate şi cooperare şi colaborarea economică internaţională, cit şi aspecte specifice ale relaţiilor dintre oraşul Hamburg şi România”.

Sub titlul „Bonnul şi Bucureştiul caută noi de cooperare”, cotidianul „FRANKFURTER RUND-SCHAU” se referă la însemnătatea acordului încheiat la Oberhausen cu consilierul „G.H.H.” privind crearea unei societăţi mixte romano-vest-germane.

Subliniază în mod deosebit, la rîndul său, caracterul de lucru al vizitei, ziarul „GENERAL ANZEI-

GER” care apare la Bonn. Cotidianul publică declaraţia preşedintelui Consiliului de administraţie al concernului „G.H.H.”, Peter von Menges, care a relevat că „preşedintele român este un înţelept şi curajos simbol al destinderii”.

Citind opiniile tovarăşului Nicolae Ceauşescu privind căminul cooperării economice între România şi Germania, relatează pe larg ziarul de mare tiraj „WEST-DEUTSCHE ALLGEMEINE”, care apare la Essen, „Westdeutsche Allgemeine”, care publică în paginile sale o fotografie a tovarăşului Ceauşescu în uzinele „G.H.H.” din Oberhausen, înscrisă în paginile interioare, un înscrisuric de la prima entuziasă înscrisă preşedintelui român la soseala în oraş.

Alt posturic de radio, citit şi pe cale de televiziune, au informat pe scurt despre etapele vizitei în nordul Republicii Federale Germania. Televiziunea a ilustrat pe larg, prin reportaje, fiecare moment important al aceste: călătorii a preşedintelui Nicolae Ceauşescu.

E. BREITENSTEIN  
 N. S. STANESCU



# FAPTUL DIVERS

## Icre negre de Siutghiol

Saraceni, producătorii de icre negre, au început să se pregătească pentru sezonul de pescuit. În acest scop, au organizat o expediție de cercetare în lacul Siutghiol, în vederea stabilirii condițiilor optime de reproducere a icrelor negre. Expediția a fost condusă de ing. Gheorghe Proda, directorul truștelor județene S.M.A. În urma cercetărilor efectuate, s-a constatat că condițiile de reproducere a icrelor negre sunt foarte bune în lacul Siutghiol, în special în zona de mal, unde s-a observat o mare cantitate de icre negre. Acest lucru este foarte important pentru dezvoltarea pisciculturii în județul Brăila.

## Puii nu știu nimic

Un autocamion în care călătoreau șase copii de 12-14 ani, a fost prins în trafic de polițiști. Copiii erau în posesia unor arme de foc și a unor cantități mari de muniții. Polițiștii au descoperit că copiii erau membri ai unei organizații teroriste care activează în zona de frontieră. Copiii au fost arestați și au fost trimiși la o instituție de învățământ special pentru copii delincvenți.

## Actiunea „Vețca”

În urma unor plozi forestiere, apele râului mundașă au devenit turbide și au început să se murdărească. Autoritățile locale au organizat o acțiune de curățenie a râului, denumită „Vețca”. Acțiunea a implicat o mare număr de voluntari care au lucrat pentru curățirea malurilor și pentru eliminarea deșeurilor din cursul de apă. Acțiunea a avut un succes deosebit și a permis îmbunătățirea calității apei din râu.

## Unde sînt cutiile poștale?

Acasă întrebare ne-a fost adresată de cîva locuitori ai municipiului Drobeta Turnu Severin. Și, într-adevăr, nu o dată, cei care locuiesc în marea orașului trebuie să vină să caute poșta în centrul orașului. În momentul de față, în tot municipiul au fost amplasate 13-14 cutii poștale și acestea amplasate în locuri foarte bune, în special în cartierele Cihla și Kiriș, unde locuiesc mulți oameni. Acest lucru este foarte important pentru facilitarea comunicațiilor și pentru servirea corectă a populației.

## Imprudență fatală

Călătorind cu un autogreder pe un drum denivelat, Constantin Bonanet, mecanic de utilaj, a avut un accident grav. El a fost lovit de un obiect care a căzut dintr-un camion care mergea în direcția opusă. Mecanicul a fost rănit grav și a fost transportat la spital, unde a decedat din cauza rănilor suferite. Acest incident este foarte trist și este o avertizare pentru toți cei care conduc autovehicule pe drumuri denivelate.

## Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB și Gheorghe DAVID

și corespondenții „Scintei”

# În campania de recoltare NICI O CLIPĂ PERDUTĂ, NICI UN BOB RISIPIT!

## „FOARTE BINE” LA RECEPȚIA FINALĂ

### NEAMȚ

Grul și orzul de pe cele peste 32.000 ha din județul Neamț, prezintă o bună calitate mecanică, au început să fie recoltați și să fie înmagazinat în silozuri. Căminul este în prezent în cea mai bună stare. Am fost martori la recepția finală a utilitatilor mecanice care vor fi folosite în sezonul de recoltare. Trebuie să spun că, spre lauda celor care au efectuat reparările și care, de fapt, vor servi aceste utilități, maron malotrate de color 487 combine au primit calificativul de „foarte bine” — ne reînălțăm. Gheorghe Proda, directorul truștelor județene S.M.A. Un număr de 30 dintre aceste combine au fost trimise în ajutor unităților agricole din județul Brăila, unde, după cum se

știe, coacerea părușelor este mai avansată.

Ce s-a întreprins pentru ca acest calificativ de „foarte bine” obținut la recepția finală, să fie menținut și în lanțul?

— Obiectivul nostru principal este ca întreaga campanie de seceriș să o încheiem în circa 14 zile bune de lucru, propunându-ne să realizăm o viteză zilnică de 2.500 ha, față de 2.100 ha în anul trecut. Pentru atingerea acestui obiectiv vom urmări să obținem o exploatare rațională a tuturor combinelor, tractoarelor și preselor de balotat, iar pentru a înălța operațiunile eventualele „caderi” în fiecare din cele 30 de secții S.M.A. au fost constituite ateliere mobile cu remorci care vor face depanarea direct în cîmp.

Ion MANEA  
corespondentul „Scintei”

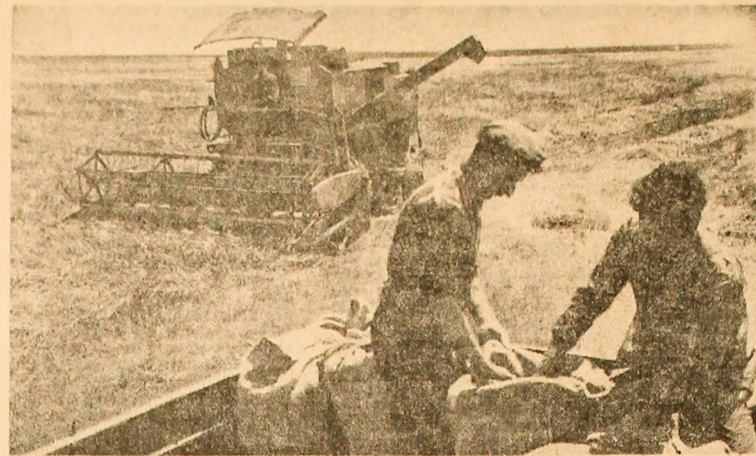
## De ce zac combinele la umbra nucului bătrîn?

### TULCEA

La seceriș, mai mult decît la orice altă lucrare agricolă, se cere multă cooperativitate. Alfel, multe boabe se pierd prin scuturare, multă muncă se irosește. Acest lucru l-au înțeles conducătorii multor unități agricole din județul Tulcea. În cooperativele agricole din Ostrov, Mahmudia, Besește, Sarinasuf, Izvoarele și altele, cu suprafețe cuprinse între 50 și 100 hectare cu orz, s-a încheiat secerișul orzului. Ieri, 28 iunie, am încheiat de recoltat într-o suprafață de 50 ha de orz aflată în punctul Curia — ne declară președintele cooperativei agricole Cerna, tov. Hristu Măruș, care împreună cu inculcatorii, Florin Hîlcu, se aflau încă din zorii zilei pe tarlăua amintită. Circa 177 tone au și fost înmagazinate. Faptul că la început azi secerișul orzului nu va fi încheiat, din cauza începerii recoltării grâului, „să putem înainta cultura dublă” — spune în mod înțelesiv, președintele Vasile Secu era

la umbra unui copac. În lanul de 100 ha cu orz. O singură combină „Gloria” începu recoltatul, iar alte cinci stăteau de pomână: nu sosiseră tractoriștii. „Avem greutăți din cauza mecanizatorilor — ne spunea președintele. Încă în sîmbătă, 16-17 iunie, conform programului semnat cu șeful secției de mecanizare, Constantin Pavel, lucrarea trebuia încheiată. Nici azi n-am garantat că vom începe din plin. Sîau acum și oamenii de pe cele 5 auto-camioane dirijate aici pentru transportul recoltei și mă gândesc și la faptul că avem de pus la cultură dublă 200 de hectare cu porumb. Se puteau face încă de ieri drumurile, ară, butur, și ridicat din orzul căzut”. Desigur, toate cele spuse de președintele Vasile Secu erau perfect adevărate. Numai că ele nu pot fi rezolvate sînd la umbra nucului din cîmp. Și în alte locuri s-ar putea ivi necazuri de un fel sau altul. Pentru rezolvarea lor, nimeni nu are voie să stea cu mîinile în sîn.

Tudorel OANCEA  
corespondentul „Scintei”



# A ÎNCEPUT ASALTUL LANURILOR

În județul Brăila stadiul de vegetație a culturilor este diferit, de la un loc la altul. Așa se și explică de ce în timp ce la cooperativă agricolă din Lisotocena, lanurile au fost luate cu asalt de combine, în alte locuri orzul abia se birgustește. În aceste zile, și preocupările mecanizatorilor și ale celorlalți oameni ai muncii din agricultură sînt foarte variate, așa cum au fost surprinse în fotoreportajul de față.

Cu ochii micșorați de lumina soarelui, un om intră în lan și îl cercetează cu atenție: „Inch o zi și rata” — spune înz. Alexandru Mateescu, directorul S.M.A. Tra-

lanu, județul Brăila. Suprafața de 280 hectare cu orz este „recunoscută” de specialiștii pentru sămintă. O coacere deplină asigură o sămintă de calitate. Din lan, posibim în incinta secției de mecanizare nr. 1. Imoreună cu directorul participăm la o adevărată trecere în revistă a utilitatilor care se vor folosi în campanie: 22 de tractoare sînt reparate în totalitate, 8 combine C 1 și C 3 și două combine „Gloria” stau alinate așteptînd o simlă adăstare de pedală; trei mașini de balotat sînt în rînd cu celelalte. Lingă ele, mecanizatorul Mihai și Ghiță Pîrlog, Năstase Cecea, Ion Balaban

și Dumitru Giugiuc fac ultimele retușuri: string un surub, pun o sîtă, mai încearcă o dată motorul (fotografia din dreapta). De altfel, la toate

pania de recoltare din județul Brăila asaltează ceasul secerișului. Sîburile cooperative agricole de producție Lisotocena au o

L-au urmat și ceilalți mecanizatori. „Pînă în prezent au fost secerate primele 10 hectare — ne spune inginerul” (Fotografia din stînga). După mecanizatorii de la Lisotocena au început secerișul și cel de la cooperativă agricolă de producție din Jirău, Visani, Mihal Bravu și Stațiunea experimentală agricolă Brăila.

În cooperativele agricole au început să secoltească Brăila vor fi semănate cu culturi duble 37.000 hectare. „Acțiunea s-a și declanșat” — ne spune înz. Gheorghe Măruș, director adjunct al direcției agricole județene. Organizîndu-și bine mun-

ca, multe cooperative au reușit să înșămînteze însemnate suprafețe. Din zorii zilei, mecanizatorul Ilie Leu, de la ferma 2 Sîlăreanu, venise în cîmp. În seceriș vreme ei a semănat 50 hectare cu porumb din suprafața de 300 hectare destinată culturilor duble. Rezultate bune au obținut și cooperativele Scortaru Vechi, Tichilești, Chiscani, Bărgăanu, Romanu și altele, care au semănat peste 300 hectare cu porumb pentru boabe și le-gume.

N. Grigore  
MARASANU  
corespondentul „Scintei”

### BRĂILA

cele 52 combine ale stațiilor reparații sînt terminate. Pentru a se asigura stringerea recoltei în timp optim și fără pierderi, aici au fost „detasate” 7 combine C 1 și C 3 de la S.M.A. Romanu — unitate vecină — și 5 combine „Gloria” din județul Neamț. Astfel pregătita, cam-

## Adrese noi în ghidul turistic vilcean

În orașul vilcean Brezoi se fac ultimele pregătiri pentru darea în folosință a unei noi unități turistice din rețeaua cooperativei de consum județului. Este vorba de complexul denumit „Casa Iotrenilor”, care dispune de un restaurant în stil rustic, cu 3 săli, o cofetărie și un microhotel cu 30 de locuri. Amplasat în valea deschisă de apele Lotruului, pe seoseaua ce serpuiește pe sub poalele munților, pînă spre satele hidrocentrale, noul complex oferă turiștilor un minunat popas înainte de a se avînta spre Ciungheș sau Voineasa. În căutarea frumuseților naturale

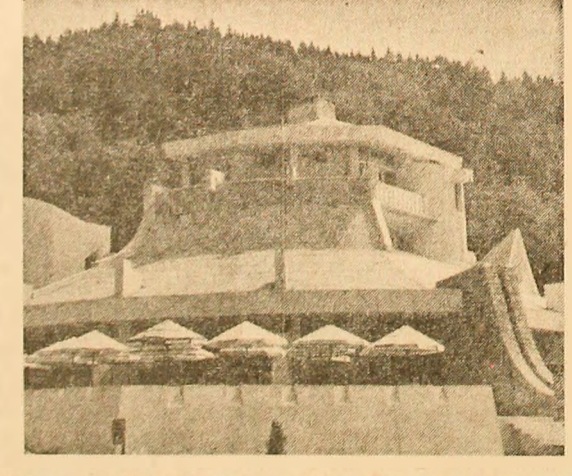
sau a celor create de mîna măsărată a omului. De fapt, în aceste zile ale sezonului estival, preocupările Uniunii județene cooperativei de consum pentru extinderea rețelei comerciale și turistice sînt mult mai complexe. Iată ce ne relatează în acest sens, tovarășul Nicolae Albu, președintele U.J.C.C. Vilcea:

— După parcurgerea celor aproape 30 de kilometri dintre orașul Brezoi și Urzina subterană a hidrocentralei de pe Lotru, turiștii vor fi întâmpinați la Ciungheș de un alt complex comercial compus dintr-un restaurant cu 150 de locuri, o co-

fetărie, unități în care se desfășoară activități de artizanat, de sport, produse alimentare. De asemenea, la Voineasa, au intrat în circuit comercial trei noi unități moderne profilate pe satisfacerea produselor solicitate de turiști. N-am scîpbat din vedere nici pe acei drumuși care, escaladînd muntii Mănăileștii înfruntînd cataractele Lotruului, țin să viziteze barajul și lacul de acumulare de la Vidra. Pentru aceștia am amenajat o seamă de spații comerciale și am asigurat diferite servicii.

Ion STANCIU  
corespondentul „Scintei”

## „CASA ARCAȘULUI” de la Tg. Neamț



Într-un peisaj de o neașteptată frumusețe, la Tg. Neamț, cooperativa de consum oferă turiștilor un nou loc de popas, „Casa Arcașului”. Ea este deschisă tot timpul anului și dispune de camere confortabile, restaurant, bar, cofetărie. De la „Casa Arcașului” se pot face excursii în împrejurimi pentru a vizita „Casa memorială Ion Creangă” de la Humulești, minăstrăria Neamț, Agapia, Văratec.

## cinema

● Sateleul Iliachi: LUMINA — 9: 11.15; 13.30; 15; 17.30; 19.30; 20.45.  
● Lumea se distrează: CAPITOL — 9: 11; 13; 15; 17; 19; 21; la grădina — 20.15; FLĂMÎNĂ — 9: 11.15; 13.30; 15; 17.30; 19.30.  
● Antoniu și Cleopatra: SCALA — 9.30; 11; 13.30; 15.30; FESTIVAL — 9: 12.30; 14; 16.30; la grădina — 20.30; GRĂDINA DINAMIC — 20.30.  
● Ehimul cartus: GRIVIȚA — 9: 11.15; 13.30; 15; 17.30; 19.30; CENTRAL — 9.15; 11.30; 13.45; 15; 17.15; 19.30; la grădina — 20.30; TOMIS — 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18.15; 20.45; la grădina — 20.15.  
● Monte Carlo: SALA PALATULUI — 17.15 (seria de bilete — 453); 20.15 (seria de bilete — 453); PATRIA — 10; 12.20; 15.15; 18; 20.45; LUCAFARUL — 8.30; 11; 13.30; 16; 18.30; 21; la grădina — 20.15.  
● O zi mai lungă decît un an: DACIA — 9: 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30.  
● Simon Templar intervine:

BUCUREȘTI — 9: 11.15; 13.30; 15.45; 18.45; 21; la grădina — 20.15; EXCELSIOR — 9: 11.15; 13.30; 15; 17.30; 19.30; MELODIA — 9: 11.15; 13.30; 15; 17.30; 19.45; MODERN — 8.45; 11; 13.30; 15; 18.30; 21; la grădina — 20.30.  
● Ciprian Porumbescu: VITTO-RUL — 13.30; 15; ARTA — 15.30; 19; la grădina — 20.15.  
● Futurii sînt liberi: FAVORIT — 8.45; 11; 13.15; 15.30; 18; 20.30; RUZETI — 9: 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30; la grădina — 20.15.  
● Veronica: UNIFEA — 16; 18; 20; la grădina — 20.15.  
● Program de desene animate pentru copii: DOINA — 9.45.  
● Ce se întîmplă, doctore?: DOINA — 11; 13.30; 15; 18.15; 20.30.  
● Viva Maria — 10; 12; 14; la miezul nopții — 16.30; Ridem cu Stan și Bran — 18.30; Omicron — 20.30; CINEȘIATCA (sala Union) — 16.30; 18; la grădina — 20.15.  
● Aventurile lui Babușca: LIRA — 16; 18; 20; la grădina — 20.15.  
● Copiii captaului: GRANT și BICEGI — 15.30; 17.45; 20; la grădina — 20.30; GULEȘTI — 10; 13.30; 15; 20.30.  
● Aici zoriile stîr din nou înălțate: DRUMUL SĂRII — 15.30; 19; ● Pe aripile vîntului: VOLGA — 14; 18.30; MORTA — 9.30; 13; 18.15; GRADINA SELECT — 20.15; ● Bătrîni bandiți: CRINGASI — 15.30; 19; 20.15.

● Rond de noapte: GLORIA — 8.45; 11; 13.15; 15.45; 18.15; 20.30; FLOREASCA — 15.30; 18; 20.15; ● Omni nu e singur: POPULAR — 15.30; 18; 20.15; ● Săbăteala albă: TIMPURI NOI — 9.30—20.15 în continuare.  
● Ceata: MUNCA — 16; 18; 20; ● Acasă pisică blestemată: ÎNFRĂȚIREA ÎNTRU POPOARE — 15.30; 18; 20.15; ● Semnale: RAHOVA — 15.30; 18; ● Cînd legenda merge în paradiz: RAHOVA — 20.15; ● Cînd legenda merge în paradiz: MOSILOR — 15.30; 18; 20.15; la grădina — 20.30; VITAN — 15.30; 18; 20.15; la grădina — 20.30.  
● Solaris: PROGRESUL — 15.30; 19; ● Tără săbăteală: FERENTARI — 15.30; 18; 20.15; ● Fată bătrînă: COTROCENI — 14; 16; 18; 20; ● Nici un moment de plictiseală: PACEA — 15.30; 18; 20.15; ● Cowboy: COSMOS — 15.30; 18; 20.15.

## teatre

● Filarmonica de stat „George Enescu” (la Ateneu român):

## tv

PROGRAMUL I  
8.00 Curs de limba germană. Lecția a 5-a.  
9.30 A fost odată ca niciodată... „Floarea de plumb” (III).  
10.00 Telex.  
10.04 Telex.  
10.10 Studioul artistului amator.  
10.55 De vorbă cu gospodinele.  
11.15 Inscrisurile la stema țării. Spectacol de poezie și cîntece închinat României socialiste.  
11.45 Dialog: „Știința politică și acțiunea politică”.  
12.10 Selecțiuni din „Gala Junilor”.  
13.00 Telex.  
16.05 Colegoscop cultural-artistic.  
16.20 Tragera ADAŞ.  
16.30 Emisiune în limba germană.  
18.15 Rum. literare, dans, Telex.  
18.25 Transmisiune de la teatrul de vară al complexului turistic pentru tineret-Costinești.  
19.00 Reportaj TV: „Amintirile cadrelor”.  
19.30 Telex.  
19.30 Cîntecul a Cîntecului înaintea de termen, 1973 — un hotărîtor.  
20.00 Cîntecele săptămînilor: „În cîntecul mea” de Viorel Dobos. Text — Gheorghe Dragomirescu. Interpretăză Cleopatra Melidonanu.  
20.05 52 de inițiativă în 52 de săptămîni. „Flul de onoare al întreprinderii”.  
20.15 Telex.  
20.25 Publicitate.  
21.00 Film serial: „Mennix”.  
21.50 Autograful autograful. Cu Angela Similea, Ioana Iliescu, Adrian Romescu, Radu Tozo.  
22.30 Telex.  
22.30 Săptămîna sportivă.  
22.50 Tîrlică estîmîmă... Romante interpretate de Lucia Becar, Ion Stoian, Elvira Cîrje, Eugen Fîntineanu.

PROGRAMUL II  
18.00 Agenda.  
18.10 Armonii intime. Cîdul „Frumusețea morăriei” (partea a II-a) de Schubert. Meduri interpretate de basul Gheorghe Crăsnaru.  
18.45 Film serial: „Daktari”.  
17.10 Cîntecele și jocuri populare în interpretarea ansamblurilor „Chindia” și „Prahova”.  
17.40 Avangardismul la recitalul sustinut de Sacha Distel la teatrul „Olimpia”-Paris.  
17.58 Istoria filmului sonor. O țară nouă pe harta filmului: Japonia.

## DIN POȘTA REDACȚIEI

# FAPTE OPINII PROPUNERI

◆ Cazeinatul de sodiu a fost realizat, recent, pentru prima dată în țara noastră, de un colectiv de specialiști de la Facultatea de industrie alimentară și tehnica pescuitului Galați. În colaborare cu cei de la Întreprinderea pentru industrializarea lapteului Brăila. Obținut din lapte amintit, noul produs se prezintă sub forma unei pulberi de proteină solubilă, avînd o mare valoare alimentară și largi utilizări industriale. (Conf. ing. Gheorghe Costin).

◆ Lipsa unor articole de sezon (sandale, bluze de vară, bascheți pentru copii etc.) din unitățile comerciale ale orașului Petroșani îi obligă pe cetățeni să piardă zile întregi pentru procurarea lor din alte localități. (Petru Găină, muncitor).

◆ Valoarea lucrărilor realizate anul acesta, prin contribuția și munca patriotică a cetățenilor orașului Moinești, se ridică la 10.000.000 lei. S-au construit 9 ateliere școlare și un apital cu 7 niveluri; au fost reparate și modernizate tractorule și principalele străzi; s-a construit 10 km de diguri de protecție împotriva inundațiilor; s-au amenajat noi locuri de joacă pentru copii și s-au plantat arbori și flori. (Victor Adochitel, orașul Moinești, județul Bacău).

◆ Felicitări celor din Romanija! În ultimii 25 de ani, nici unul din locuitorii satului Romanija, comuna Plescuta, județul Arad, nu a fost implicat în vreun proces penal sau civil. La Romanija, grija pentru avutul obșteșc și personal, precum și respectarea regulilor de conviețuire socială constituie trăsături etice, care caracterizează pe fiecare locuitor. (Ion C. Vurdea, judecător, judecătoria Arad).

◆ De doi ani căminul cultural din satul Lopada, comuna Mirăslău, județul Alba, este închis pentru renovare. Tot de atîta timp stă închisă și biblioteca sătească ce funcționa în imobilul respectiv. Astfel că la cărțile din rafturile acesteia nu au acces decît șoarecii și praful. (Un grup de tineri cooperativiști).

◆ Propunem conducerii I.T.B. să mute capătul de linie al autobuzelor de pe traseul 34, situat la numai 3 (trei) metri de ferestrele blocului F2 de pe B-dul 1 Mai, într-un loc mai potrivit. Zgomotele continue și gazele emanate de țevile de escapament afectează grav liniștea și sănătatea familiilor care locuiesc în acest imobil. (50 de locatari ai blocului F2, B-dul 1 Mai, București).

◆ Deși există posibilități de diversificare a mîncărurilor, la cantina-restaurant din cadrul Întreprinderii mecanice Sadu, județul Gorj, se serveste aproape zilnic același meniu. La aceasta se adaugă lipsa de igienă la servirea mesei și absența cutiilor și cănilor pentru apă. (Semnează 10 salariați).

◆ Jocul de-a... termenele. Fisurarea unei conducte de apă la blocul B2 din cartierul Calea Șagului — Timișoara degrează apartamentele a 20 de familii. De șase luni, întreprinderea de locuințe și localuri, căreia ne-am adresat de zece de ori, în loc de remedieri ne trimite adrese cu... promisiuni pe care nu și le onorează. (Mihai Aniș, bloc B2, scara A, Calea Șagului — Timișoara).

◆ Sugerăm organelor C.F.R. să vină în întîmpinarea dorinței călătorilor. Instalînd în compartimentele principalelor trenuri difuzoare, prin intermediul cărora să se anunțe stațiile și timpul de staționare. Prin aceasta s-ar evita încurcările și aglomerația la coborîrea din vagoane. (Alexandru Rezea, Mr. Vilcea).

◆ Dragostea de muncă se cultivă încă de pe băncile școlii. Elevii Liceului pedagogic-București au lucrat, timp de două săptămîni după încheierea anului școlar, pe ogoarele I.A.S. Mihailiștii, județul Ilfov. Ei au recoltat 87.280 kg cartofi timpuri, 2.000 kg mazăre, 20.000 kg ceapă; de asemenea, au executat lucrări de întreținere a florilor-șoareli pe o suprafață de circa 90 ha. Cu acest prilej ei au dovedit că știu să pretuiască și să respecte, așa cum este cuvine, și munca fizică. (Ion Porumbescu, profesor).

Rubrică realizată de Alexandru BOGHIU



# Presedintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit delegația Prezidiului Parlamentului danez

Presedintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit vineri dimineață, la sediul Prezidiului Parlamentului, delegația din partea Marelui Adunări Naționale a Danemarcei, condusă de Keld Sørensen, președintele Folketingului danez care se află în vizită în țara noastră la invitația Marii Adunări Naționale.

La primirea desfășurată într-o atmosferă de prietenie, au participat Maria Gроза, președinta Marii Adunări Naționale, Mircea Rădulescu, deputat în M.A.N., A. I. Ionescu, Torben Busck-Nielsen, ambasadorul Danemarcei la București, și alți persoane oficiale.

# Cronica zilei

S-a însoțit în Capitală delegația Ministerului Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, condusă de ministrul Maxim Berghianu, care a făcut o vizită în Polonia...

În cadrul convorbirilor care au avut loc au fost abordate probleme de interes reciproc în domeniul perfecționării procesului de aprovizionare și valorificării superioare a resurselor materiale...

Lucrările reuniunii internaționale cu tema „Dezvoltarea industriei de cauciuc sintetic” organizată de Organizația Națională Unite pentru Dezvoltarea Industriilor (O.N.U.D.I.) în colaborare cu Centrul comun O.N.U.D.I.—România pentru cooperare internațională în domeniul chimiei și petrochimiei...

# Plecarea delegației Frontului de Eliberare din Mozambic (FRELIMO)

Vineri dimineața a părăsit Capitala delegația Frontului de Eliberare din Mozambic (FRELIMO), condusă de tovarășul Samora Moisés Machel...

În cursul vizitei de prietenie pe care a făcut-o în țara noastră, delegația FRELIMO a avut întâlniri și convorbiri în Consiliul Central al Uniunii Socialiste...

În cursul vizitei de prietenie pe care a făcut-o în țara noastră, delegația FRELIMO a avut întâlniri și convorbiri în Consiliul Central al Uniunii Socialiste...

# ZIUA INDEPENDENȚEI REPUBLICII ZAIR

Excelenței Sale General de corp de armată MOBUTU SESE SEKO KUKU NGBENDU WA ZA BANGA

Președintele Republicii Zair KINSHASA

A XIII-a aniversare a Zilei Independenței a Republicii Zair își oferă prilejul deosebit de plăcut de a vă transmite, în numele Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, al poporului român și al meu personal, calde felicitări și urări de sănătate și fericire, de progres și bunăstare poporului zairiez prieten.

Îmi exprim convingerea că rodnicele convorbiri avute cu Excelența Voastră în timpul vizitei în Zair — despre care păstrez cele mai frumoase amintiri — vor contribui la dezvoltarea și întărirea relațiilor de prietenie și colaborare existente între Republica Socialistă România și Republica Zair, în interesul popoarelor noastre, al enuzei păcii și înțelegerii internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

# SALUT CĂLDUROS ZIARULUI „CLOPOTUL”

La 40 de ani de la apariție

Cu patru decenii în urmă, la 30 iunie 1933, a apărut la Botoșani primul număr al ziarului „Clopotul”, publicație legată editată sub îndrumarea partidului comunist...

Consecvent acestui crez, ziarul a acționat pentru demascarea caracterului antipopular și antinațional al fascismului, a chemat cele mai diverse forțe sociale la acțiune unită pentru a-l bura...

Consecvent acestui crez, ziarul a acționat pentru demascarea caracterului antipopular și antinațional al fascismului, a chemat cele mai diverse forțe sociale la acțiune unită pentru a-l bura...

# Vernisajul expoziției „U. R. S. S. — țara turismului”

Vineri dimineață, la Casa prieteniei româno-sovietice, a avut loc vernisajul expoziției „U.R.S.S. — țara turismului”...

# CONFERINȚĂ DE PRESĂ LA AMBASADA R. P. D. COREENE

La Ambasada Republicii Populare Democratice Coreene din București a avut loc vineri dimineața o conferință de presă cu acest prilej, ambasadorul Li Min Su a vorbit pe larg despre noile propuneri de reînfrățire națională...

# DE LA C.E.C. AZI, TRAGERI LA SORTI

După cum ni s-a comunicat de la Casa de Economii și Consumatori, tragerile la sorti pentru luna iunie a.c. s-au desfășurat în sala de spectacole a C.E.C....

# DE „ZIUA ÎNĂĂTORULUI”

„Ermare din pag. 1) Prerădii științelor sociale și a activității politico-educative a tineretului. De asemenea, se vor întreprinde măsuri hotărâte în vederea eliminării supraîncălzirii elevilor și studenților...

# Consfătuire în domeniul exploatații forestiere

Î.F.E.T. Sibiu a găzduit vineri o consfătuire cu tema „Mecanizarea lucrărilor de exploatare a arborilor cu coromanent”, la care au participat tovarășii Vasile Patilneț, ministrul economiei forestiere și al materialelor de construcții...

# vremea

Timpul probabil pentru zilele de 1, 2 și 3 iunie. În țară: Vreme călduroasă, mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi variabil, în jumătatea de vest a țării, local se vor descărași cerurile...

# PRIMIRE LA C. C. AL P. C. R.

Tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit în cursul zilei de vineri delegația Conferinței Federale a Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia...

# PRIMIRE LA MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ

Într-o atmosferă prietenească, a participat Marin Enache, secretar al Comitetului pentru Industrie, construcții și transporturi a M.A.N., membru al Biroului Executiv al Consiliului Național al F.U.S....

# Semnarea înțelegerii privind colaborarea în domeniul sportului dintre România și R. D. Germană

În urma discuțiilor purtate la Consiliul Național pentru Educație Fizică și Sport, vineri dimineața s-a semnat o înțelegere privind colaborarea în domeniul sportului dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană...

Table with 2 columns: LOTO NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 29 Iunie 1973. Includes numbers like 971 507, 44, 47, 61, 18, 35, 13, 5, 54, 66, 68.

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

## TENIS: Turneul de la Wimbledon

Turneul internațional de tenis de la Wimbledon a început din primul tur al probei de dublu în concursul feminin, jucătoarele americane Julie Anthony și Mona Schialou au obținut o surprinzătoare victorie...

## PE VELODROMUL DINAMO

CICLISM: Pe velodromul Dinamo din Capitală au început ieri întrecerile reuniunii internaționale de ciclism dotate cu „Trofeul ziarului Sportul”...

## În citeva rinduri

Comisia executivă a Comitetului Internațional Olimpic s-a întrunit la Lausanne într-o ședință de lucru, consacrată stabilirii programului Jocurilor olimpice de vară din anul 1976...

# Sezon permanent la Băile Herculane

Situată pe Valea Cernel, într-un cadru montan deosebit de pitoresc, stațiunea balneo-climaterică Băile Herculane a devenit în ultima vreme o destinație deosebită, disponibilă în prezent de o capacitate de cazare permanentă de 2.900 locuri...

# DE LA C.E.C. AZI, TRAGERI LA SORTI

După cum ni s-a comunicat de la Casa de Economii și Consumatori, tragerile la sorti pentru luna iunie a.c. s-au desfășurat în sala de spectacole a C.E.C....

# DE „ZIUA ÎNĂĂTORULUI”

„Ermare din pag. 1) Prerădii științelor sociale și a activității politico-educative a tineretului. De asemenea, se vor întreprinde măsuri hotărâte în vederea eliminării supraîncălzirii elevilor și studenților...

# INVITAȚIE LA DRUMETIE

După cum am fost informați, întreprinderea de turism, Aurora, turi și restaurante București organizează în aceste zile numeroase excursii pe itinerare dintre cele mai atractive...



# viata internationala

## IN PREAJMA CONFERINTEI GENERAL-EUROPEENE

**„Un eveniment de cea mai mare însemnătate în procesul de edificare a unei păci durabile“**

DECLARAȚIA PARTIDULUI SOCIALIST MUNCITORESC DIN FINLANDA

HELSINKI 29 (Agerpres). — Convocarea Conferinței generale de pace și securitate este un eveniment de cea mai mare însemnătate în procesul de edificare a unei păci durabile în Europa și în lume.

Conferința este deschisă pe cale pacifică și diferendelor dintre state — se apreciază în-o declarație a Partidului Socialist Muncitoresc din Finlanda, dată public-

ții înaintea reuniunii care se va deschide la 3 iulie în capitala finlandeză. Partidul Socialist Muncitoresc salută cu reprezentanții tuturor statelor care vor veni la Helsinki și crează deplin

confidență în ceea ce privește rezultatul reuniunii. Partidul este de părere că această reuniune va deveni un eveniment de cea mai mare însemnătate în procesul de edificare a unei păci durabile în Europa și în lume.

## Rolul femeilor în statornicirea unui climat de pace, încredere și colaborare în Europa

ADUNAREA TRIENALĂ A CONSILIULUI INTERNAȚIONAL AL FEMEILOR

VIENA 29 (Correspondența de la C. Vici). — La Viena se desfășoară, în aceste zile, lucrările Adunării triennale a Consiliului Internațional al Femeilor. În cadrul sesiunii, care are drept obiectiv principal de a se pune în discuție rolul femeilor în cadrul observatorilor și reprezentanților ale F.D.I.F. și ale altor organizații internaționale de femei ale unor organisme interguvernamentale și

conducătorilor organizațiilor de femei din diferite țări. Din România participă Tamara Bobrin, membră a Comitetului Executiv al Consiliului Internațional al Femeilor.

Dezbaterile europene au fost organizate în cadrul grupului de lucru „Femeile și pacea”. În principiu, asupra problemelor pe care le prezintă în perspectiva apropiată deschiderii a Conferin-

ței general-europene de la Helsinki. Numeroase participante la discuții s-au pronunțat pentru sporirea activității organizațiilor de femei în vederea promovării ideilor de pace, colaborare și dostinere între popoarele Europei. În acest sens, au fost avansate o serie de propuneri concrete vizând intensificarea relațiilor dintre organizațiile de femei din țările din Vestul și Estul Europei. O aten-

## DEZANGAJAREA MILITARĂ — parte integrantă a procesului de înfăptuire a securității în Europa

Conferința general-europeană care va deschide, peste puține zile, la Helsinki, va marca un eveniment istoric — de rezultatele ei depinzând într-o mare măsură implicarea deosebită vitală a popoarelor și securitatea tranziției în Europa.

Este absolut evident că fiecare pas în direcția realizării acestor obiective ar contribui la progresul deținderii și sporirea încrederii în Europa, la ridicarea pe deplin a populațiilor a guvernului pe care îl reprezintă cheltuielile militare, ar favoriza considerabil înaintarea pe calea dezarmării generale, obiectiv fundamental al păcii pentru pace. Acestea sunt probleme care preocupă și interesază în cel mai înalt grad toate popoarele, toate statele și de aceea este firesc și necesar ca toate să aibă posibilitatea de a participa, pe picior de egalitate, la realizarea acestor obiective.

Porcini de la acest considerent, România a participat la reuniunea de la Viena, care și-a încheiat joi lucrările preliminare, stabilind data de 30 octombrie pentru începerea negocierilor propriu-zise, privind reducerea și apoi eliminarea măsurii de dezarmare în Europa centrală. În cadrul consultărilor preliminare, țara noastră și-a făcut cunoscut punctul de vedere și programul său complet asupra dezarmării și dezarmării în Europa. Timpul seamă că aceste negocieri vor fi finalizate în mod efectiv și rapid în Europa centrală. În cadrul consultărilor preliminare, țara noastră și-a făcut cunoscut punctul de vedere și programul său complet asupra dezarmării și dezarmării în Europa. Timpul seamă că aceste negocieri vor fi finalizate în mod efectiv și rapid în Europa centrală.

În baza acestor concluzii, la care s-a ajuns prin consensul tuturor părților, prima Conferință general-europeană va trebui să acorde toată însemnătatea aspectelor militare ale securității. În fața intrării ministrilor de externe, ca și în fața următoarelor ale conferinței, statele participante sînt chemate să-și expună pozițiile, să formuleze propuneri cu privire la căile și modalitățile de realizare a securității pe toate planurile, inclusiv pe plan militar. Se cer depuse toate eforturile pentru ca, fructificându-se ceea ce s-a realizat la Helsinki, să se asigure noi progrese pe acest drum, o activitate susținută concretizată în măsuri efective de dezangajare militară și dezarmare.

Acasă este o cerință vitală a vieții internaționale și, tocmai de aceea, popoarele, asupra cărora se răsfrînge în primul rînd consecințele nefaste ale cursei înarmărilor, trebuie să-și lăcească glasul, să acționeze hotărît pentru realizarea de pasi concrete în această direcție.

Mutațiile pozitive produse în ultimul timp în climatul politic european și internațional, schimbările de vizită la nivel înalt — și se cuvine a menționa în mod deosebit actuala vizită a lovarășului Nicolae Ceaușescu în R.F. Germania — procesele de normalizare a relațiilor interstatale și de afirmare puternică a principiilor ale acestor relații reprezintă tot atît de multe motive ca, în noua ambiție creată, vitoarea conferință, care debutează la 3 iulie, să se încheie cu rezultate fructuoase, în toate domeniile care privesc țelul securității și cooperării în Europa.

România consideră deosebit de pozitiv faptul că în cadrul consultărilor

## R. P. CONGO. Vot masiv în favoarea noii Constituții

● Rezultatele referendumului ● Alegerea deputaților în Adunarea Națională Populară

BRAZZAVILLE 29 (Agerpres). — Poporul congolez a aprobat cu majoritate de voturi, în cadrul unui referendum, noua Constituție a Republicii Populare Congo, elaborată de Partidul Congolez al Muncii. Rezultatele definitive ale referendumului național cu privire la aprobarea noii Constituții și organizarea de alegeri în Adunarea Națională Populară și organele locale ale puterii de stat au

fost anunțate la postul de radio de la Brazzaville, în orașul de mare importanță, în cadrul unui referendum, noua Constituție a Republicii Populare Congo, elaborată de Partidul Congolez al Muncii. Rezultatele definitive ale referendumului național cu privire la aprobarea noii Constituții și organizarea de alegeri în Adunarea Națională Populară și organele locale ale puterii de stat au

## CHILE Zădărnicea unei tentative de lovitură de stat

● Cuvîntarea președintelui Salvador Allende ● Apel adresat muncitorilor pentru apărarea republicii ● Introducerea stării de urgență în întreaga țară ● În afară de capitală, situația a rămas calmă

SANTIAGO DE CHILE 29 (Agerpres). — La Santiago de Chile a avut loc, vineri, o tentativă militară de lovitură de stat; elemente aparținînd regimentului 1 de blindate au înconjurat Palatul prezidențial și au deschis focul asupra unităților de gardă ale armatei și agențiilor de presă.

După trei ore de lupte puternice, în care au avut loc în apropierea Palatului prezidențial din Santiago de Chile, forțele loiale guvernului de Unitate Populară au înăbușat acțiunea elementelor militare rebelle.

La puțin timp după ce Allende și generalul Prats au intrat în Palatul guvernamental, cei doi miniștri au alergat spre centrul capitalei, demonstrându-și bucuria și aclamându-l pe președinte. „Allende, Allende, poporul te apără” — scandau manifestanții.

Referindu-se la măsurile de combatere a inflației, preconizate în cadrul reuniunii ministrilor de finanțe ai C.E.E., ziarul francez „Le Figaro” scrie că, în actuala etapă, „cu-tință cea mai importantă” și cea „mai des pronunțată” și că precedenta alertă monetară nu a lăsat sfîrșit, acum trei săptămîni, decît ca urmare a anunțului Casei Albe că va trece la un program sever de luptă împotriva creșterii prețurilor. Situația continuă să se agraveze, constată ziarul, scăderea cotei dolarului, precum și masivele cumpărări de mărci vest-germane riscînd să pună în pericol coeziunea celor șase țări care înființau în comun Tratatul — constată, totodată, ziarul francez — ca rezoluțiile luate la Luxemburg se pot dovedea convingătoare în lupta împotriva inflației.

## SUB PRESIUNILE CREȘCINDE ALE INFLAȚIEI Rezoluție adoptată de miniștrii de finanțe ai C. E. E.

LUXEMBURG 29 (Agerpres). — Miniștrii de finanțe din țările membre ale Pieței comune au adoptat, joi, la Luxemburg, o rezoluție „anti-inflaționistă” datorită faptului că în țările membre se constată o continuare a creșterii prețurilor „într-un ritm alarmant”, pentru a lupta împotriva acestui fenomen, cei doi miniștri au elaborat un nou plan, în care au decis să intensifice mijloacele existente, încreștînd și elaborarea o polițică bugetară riguroasă, un control al creșterii maselor monetare, o frînare a cheltuielilor de consum, făcînd în același timp, un apel la moderare în ceea ce privește politicile prețurilor și veniturilor. În ceea ce privește politica bugetară, începînd din al doilea semestru al anului 1973, țările membre trebuie, potrivit opiniei ministrilor de finanțe, să anuleze creditele prevăzute și să anuleze alte cheltuieli importante, recomandînd, în același timp, colectivităților locale să elaboreze o polițică bugetară strictă, să procedeze la o limitare a creditelor de consum și a celor consacrate construcțiilor. În cadrul reuniunii, miniștrii de finanțe au acordat o atenție deosebită de-a doua parte a situației economice și monetare, care ar urma să funcționeze începînd de la 1 ianuarie 1974. Tînuînd cont de difuziunile monetare actuale

și de flotarea liberă a lirei italiene și a lirei sterline, miniștrii de finanțe au sosit necesar să se întreprindă noi studii „aprofundate”, înainte de a fi luate măsurile în acest sens. O hotărîre definitivă asupra acestei chestiuni urmează să fie luată în cadrul următoarei reuniuni ministeriale din luna octombrie, anul acesta.

## „SEA STAR” — expediție a păcii și înțelegerii între popoare

O expediție maritimă engleză, formată din zece studenți, a părăsit recent Londra, la bordul unui vas de 94 tone, denumit „Sea Star”, într-o călătorie în jurul lumii, menită, în concepția organizatorilor, să contribuie la promovarea păcii și înțelegerii între popoare. La plecarea vasului din portul Londra, membrii echipajului au fost salutați de primul ministru britanic, Edward Heath, prima dintr-o serie proiectată de universitățile britanice și canadiene, este patronată de șeful fostului prim-ministru al Canada, Lester Pearson, de navigatorul Thor Heyerdahl (șeful expediției „Kon-Tiki”), precum și de lordul Mountbatten.

VIENA 29 (Agerpres). — Cea de-a 34-a conferință la nivel ministerial a Organizației statelor exportatoare de petrol (O.P.E.C.) s-a încheiat vineri, după trei zile de dezbateri. În cadrul lucrărilor, arată un comunicat dat publicității la încheierea conferinței, participanții au hotărît crearea unui comitet ministerial special, condus de ministrul venezuelean al petrolului și hidrocarburilor, Hugo Perez la Salvia, pentru a examina evoluția situației energetice mondiale. În legătură cu aceasta, Hugo Perez la Salvia, arată agenția Associated Press, a afirmat că participanții s-au deosebit de acord cu punctul de vedere al Venezuelei în legătură cu strînsa interdependență existentă între problema energiei și aceștia producătorii de petrol din statele occidentale. Ministrul venezuelean s-a pronunțat pentru libera pătrundere pe piețele internaționale a produselor petroliere provenind din țările în curs de dezvoltare.

Un alt punct al ordinii de zi a conferinței l-a constituit admiterea Ecuadorului ca nou membru al O.P.E.C. și desamănarea noului președinte în persoana lui Abdul Rahman al-Ategy, ministrul kuveitian al petrolului și finanțelor.

## MOSCOVA APROBAREA REZULTATELOR VIZITEI LUI L. BREJNEV ÎN S. U. A.

MOSCOVA 29 (Agerpres). — Biroul Politic al C.C. al P.C.U.S., Președintele Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri ale U.R.S.S. au aprobat fără rezerve rezultatele politice și practice ale vizitei lui Leonid Brejnev în S.U.A., arătînd că această vizită a avut o mare semnificație principală și a constituit un eveniment de o deosebită importanță”, transmite agenția T.A.S.S.

niid Brejnev în S.U.A., arătînd că această vizită a avut o mare semnificație principală și a constituit un eveniment de o deosebită importanță”, transmite agenția T.A.S.S.

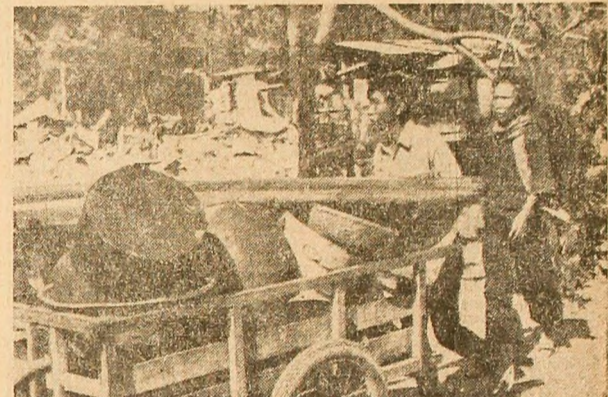
## A. GROMIKO I-A PRIMIT PE AMBASADORII UNOR ȚĂRI SOCIALISTE ÎNȚÎLNIRE PE AMBASADORII KOHL — BAHR

MOSCOVA 29 (Agerpres). — Andrei Gromiko, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., i-a primit pe ambasadorii Cubei, R. D. Germane, Iugoslaviei, Poloniei, Republicii Socialiste România, Ungariei, R. D. Vietnam, precum și pe însoțitorii cu afaceri ad-interim ai Bulgariei, Cehoslovaciei, R. P. D. Coree — transmite agenția T.A.S.S.

BERLIN 29 (Agerpres). — Agenția A.D.N. anunță că, la 29 iunie, la sediul Consiliului de Miniștri al R.D.G., a avut loc o convorbire în probleme de interes comun între Michael Kohl, secretar de stat la Consiliul de Miniștri al R.D.G., și Egon Bahr, ministrul cu însoțitorii speciali al R.F.G.

În cadrul convorbirii care a avut loc, Andrei Gromiko i-a informat pe ambasadorii despre vizitele lui L. I. Brejnev în Statele Unite ale Americii și Franța.

Cu acest prilej, s-a căzut de acord să fie continuată în a doua jumătate a lunii august, la Berlin, tratativele referitoare la reglementarea pe bază de tratat a relațiilor juridice dintre cele două state. În perioada septembrie — octombrie 1973, R.D.G. și R.F.G. vor iniția tratative vizînd și cheierea altor acorduri, pentru a dezvolta și stimula colaborarea reciproc avantajoasă și în alte domenii.



Numeroși locuitori din zona aflată în apropierea Pnom Penhului, controlată de trupele lonoliste, își caută refugiu în regiunile eliberate

## SUCCESE ALE FORTELOR PATRIOTICE CAMBODGIENE ȘEDINȚA COMISIEI ECONOMICE MIXTE A R. D. VIETNAM ȘI S. U. A.

CAMBODGIA 29 (Agerpres). — Agenția Associated Press, citînd surse de pe cîmpul de luptă, informează că forțele patriotice din Cambodgia au atacat trei poziții ale armatei lonoliste situate la circa 60 kilometri nord de Pnom Penh. În pofida neîntreruptului sprijin al aviației de bombardament și asalt americane, trupele lonoliste au trebuit să abandoneze una din aceste poziții. Pierderile pe care le-a înregistrat, cu acest prilej, armata regimentului de la Pnom Penh au fost de circa 200 morți și răniți, printre care un comandant de batalion.

PARIS 29 (Agerpres). — La Paris a avut loc o nouă ședință a Comisiei economice mixte a R.D. Vietnam și S.U.A., creată în conformitate cu acordul privind încetarea războiului și instaurarea păcii în Vietnam. Comisia are ca obiect determinarea ajutorului ce urmează să-l dea S.U.A. pentru reconstrucția postbelică a R.D. Vietnam. Lucrările sale, întrerupte la 15 aprilie, prin hotărîrea unilaterală a S.U.A., au fost reluate la 16 iunie, prin aplicarea prevederilor comunicatului comun semnat la 13 iunie.

Aviația Statelor Unite, relatează agenția Reuters, și-a continuat, joi, cu intensitate raidurile de bombardament, albit în jurul Pnom Penhului, cit și în alte puncte ale Cambodgiei.

Aviația Statelor Unite, relatează agenția Reuters, și-a continuat, joi, cu intensitate raidurile de bombardament, albit în jurul Pnom Penhului, cit și în alte puncte ale Cambodgiei.

## Plenara C. C. al Partidului Muncii din Albania

TIRANA 29 (Agerpres). — Agenția A.T.A. anunță că, între 26 și 28 iunie, la Tirana a avut loc sub președinția lui Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, cea de-a patra plenară a Comitetului Central al partidului. La plenară, Enver Hodja a prezentat un raport pe probleme privind activitatea ideologică.

La plenară, Enver Hodja a prezentat un raport pe probleme privind activitatea ideologică.

## ASTĂZI — ECLIPSĂ SOLARĂ Mii de savanți, ziaristi, foto-reporteri vor urmări fenomenul de pe malurile lacului Rodolphe (Kenya)

NAIROBI 29 (Agerpres). — Sosirea a peste 300 de oameni de știință, veniți din Europa occidentală și Statele Unite, a stîrnit mare curiozitate printre pacenții care trăiesc pe malurile lacului Rodolphe (Kenya) și care se întrebă de ce astăzi strădui să instaleze acele mașini ciudate cu care vor face să dispară soarele, scrie corespondenții agenției France Presse.

Pe malurile lacului Rodolphe, eclipsa, cea mai lungă din acest secol, va fi, într-adevăr, totală, timp de cinci minute cauză pentru care această regiune a Kenyei, de obicei, este cunoscută ca fiind o țară transformată acum într-o vastă tabără pentru cîteva mii de persoane — savanți, ziaristi, fotoreporteri. Cea mai mare durată a dispariției complete a soarelui se va înregistra în stația Alkijon (Mauritania) — 6 minute și 18 secunde.

Eclipsa începe astăzi, la ora 10.39 (G.M.T.), o racheta americană de tipul „Aerobee 170”, lansată cu cîteva secunde înainte de ziua inițială a eclipsei de pe aeroportul „Nquadhibu”, va perinde în atmosfera prinsoasă aspecte ale acestui fenomen.

De partea pakistaneză s-a exprimat, de asemenea, speranța că dialogul va fi reluat potrivit acordului de la Simla, pentru a se ajunge la reglementarea problemelor ce privesc normalizarea relațiilor dintre cele două țări și restabilirea unei păci durabile în zonă. După cum a anunțat postul de radio Pakistan, președintele Zulfikar Ali Bhutto a declarat, săptămîna trecută, că întîlniri între reprezentanții guvernului pakistanez și indian ar putea începe luna viitoare în localitatea Murree.

## Protocol de colaborare româno-sovietic. La Moscova

Protocolul de colaborare româno-sovietic, încheiat la Moscova, este o dovadă a încrederii și cooperării dintre România și Uniunea Sovietică. Acesta este rezultatul unei serii de negocieri care au avut loc în cursul vizitei în România a ministrului de externe sovietic, Andrei Gromiko.

Protocolul de colaborare româno-sovietic, încheiat la Moscova, este o dovadă a încrederii și cooperării dintre România și Uniunea Sovietică. Acesta este rezultatul unei serii de negocieri care au avut loc în cursul vizitei în România a ministrului de externe sovietic, Andrei Gromiko.

Protocolul de colaborare româno-sovietic, încheiat la Moscova, este o dovadă a încrederii și cooperării dintre România și Uniunea Sovietică. Acesta este rezultatul unei serii de negocieri care au avut loc în cursul vizitei în România a ministrului de externe sovietic, Andrei Gromiko.

Protocolul de colaborare româno-sovietic, încheiat la Moscova, este o dovadă a încrederii și cooperării dintre România și Uniunea Sovietică. Acesta este rezultatul unei serii de negocieri care au avut loc în cursul vizitei în România a ministrului de externe sovietic, Andrei Gromiko.

## agentiile de presă transmit:

Secretarul general al P.C. din Marea Britanie, John Gollan, care a făcut o vizită de cîteva zile în Iugoslavia, a părăsit Belgradul. El a fost primit de președintele Uniunii Comuniste din Iugoslavia, Josip Broz Tito, și a avut o convorbire cu Kiro Gligorov, membru al Biroului Executiv al U.C.I.

O nouă experiență nucleară subterană a fost efectuată la 28 iunie, pe poligonul din statul Nevada, a anunțat un purtător de cuvînt al Comisiei pentru energia atomică a Statelor Unite. Aceasta este cea de-a 7-a explozie nucleară efectuată în acest an — a prezis purtătorul de cuvînt.

La invitația lui Stanko Todorov, președintele Consiliului